



مباراة الدخول للعام الجامعي ٢٠١٨-٢٠١٩

قسم الهندسة المعمارية

مسابقة في الثقافة العامة باللغة الأجنبية - فرنسي

مدّة المسابقة: ساعتان

- **L'architecture a de l'importance** et vous nous entendrez très souvent diffuser ce message. D'abord parce qu'il est d'actualité, mais aussi parce que tout le monde doit comprendre à quel point la qualité de l'architecture est un élément essentiel de la qualité de vie des citoyens.
- **L'architecture a de l'importance**, bien sûr, parce que nous devons construire de manière durable, ce dont nous sommes de plus en plus conscients. La conception et la construction des bâtiments évoluent rapidement, au rythme de nos efforts pour réduire leur empreinte écologique et leur consommation d'énergie et pour créer des environnements intérieurs sains.
- **L'architecture a de l'importance**, car nous avons besoin de bâtiments fonctionnels qui soutiennent positivement les activités humaines qu'ils abritent. Les hôpitaux doivent être des lieux de guérison, les écoles doivent être des lieux d'apprentissage, les édifices publics doivent représenter nos institutions démocratiques et nos logements doivent être adaptés à nos modes de vie.
- **L'architecture a de l'importance**, car au-delà des questions de fonctionnalité et de confort, elle nous offre des bâtiments et des villes utiles et agréables et a des incidences réelles sur notre bien-être individuel et collectif.
 - L'architecture de tous les bâtiments a de l'importance et pas seulement celle des grands édifices commerciaux et institutionnels. Tous les bâtiments, même les plus petits, ont leur rôle à jouer dans notre milieu de vie et ensemble, ils forment le tissu urbain de nos cités et villes.
- **L'architecture a de l'importance**, énormément d'importance, parce qu'elle permet de créer de beaux milieux de vie qui élèvent les esprits et peuvent être source de joie dans notre quotidien.

Questions:

- 1- De quoi s'agit-il dans ce texte ? (Résumé en quelques lignes) (3pts)
- 2- D'après le texte l'architecture a plusieurs importances ; laquelle préférez-vous ? Pourquoi? (3pts)
- 3- Vous êtes un architecte. Essayez de convaincre un client afin de vous confier la charge de concevoir et de réaliser une belle maison. (14pts)



مباراة الدخول للعام الجامعي ٢٠١٨-٢٠١٩

قسم الهندسة المعمارية

مسابقة في الثقافة العامة باللغة الأجنبية - انكليزي

مدّة المسابقة: ساعتان

- **Architecture is important** and you will hear very often the spreading of this message. First because it is up to date, but also because everyone should understand how the quality of architecture is an essential element of the quality of life for citizens.
- **Architecture is important**, of course, because we have to build in a sustainable way, which we are more and more aware of. Building design and construction is evolving rapidly, in step with our efforts to reduce their environmental impact and energy consumption and to create healthy indoor spaces.
- **Architecture is important** because we need functional buildings that support positively human activities they shelter. Hospitals must be places for healing, schools must be places for learning, public buildings must represent our democratic institutions and our houses must be adapted to our ways of living.
- **Architecture is important** because, beyond the issues of functionality and comfort, it offers us useful and pleasant buildings and cities and it has a real impact on our individual and collective well-being. The architecture of all buildings is important, not just of huge commercial and institutional buildings. All buildings, even the smallest, have their role to play in our living environment and together they form the urban fabric of our cities and towns.
- **Architecture is important**, enormously important, because it allows to create beautiful living environments that raise the spirits and can be a source of joy in our daily lives.

Questions:

- 1- What do you understand from this text (summary in a few lines) (3pts)
- 2- According to the text, Architecture has several important factors; which one do you prefer? Why? (3pts)
- 3- You are an architect. Try to convince a client to entrust you with the task of designing and building a beautiful house. (14 pts)